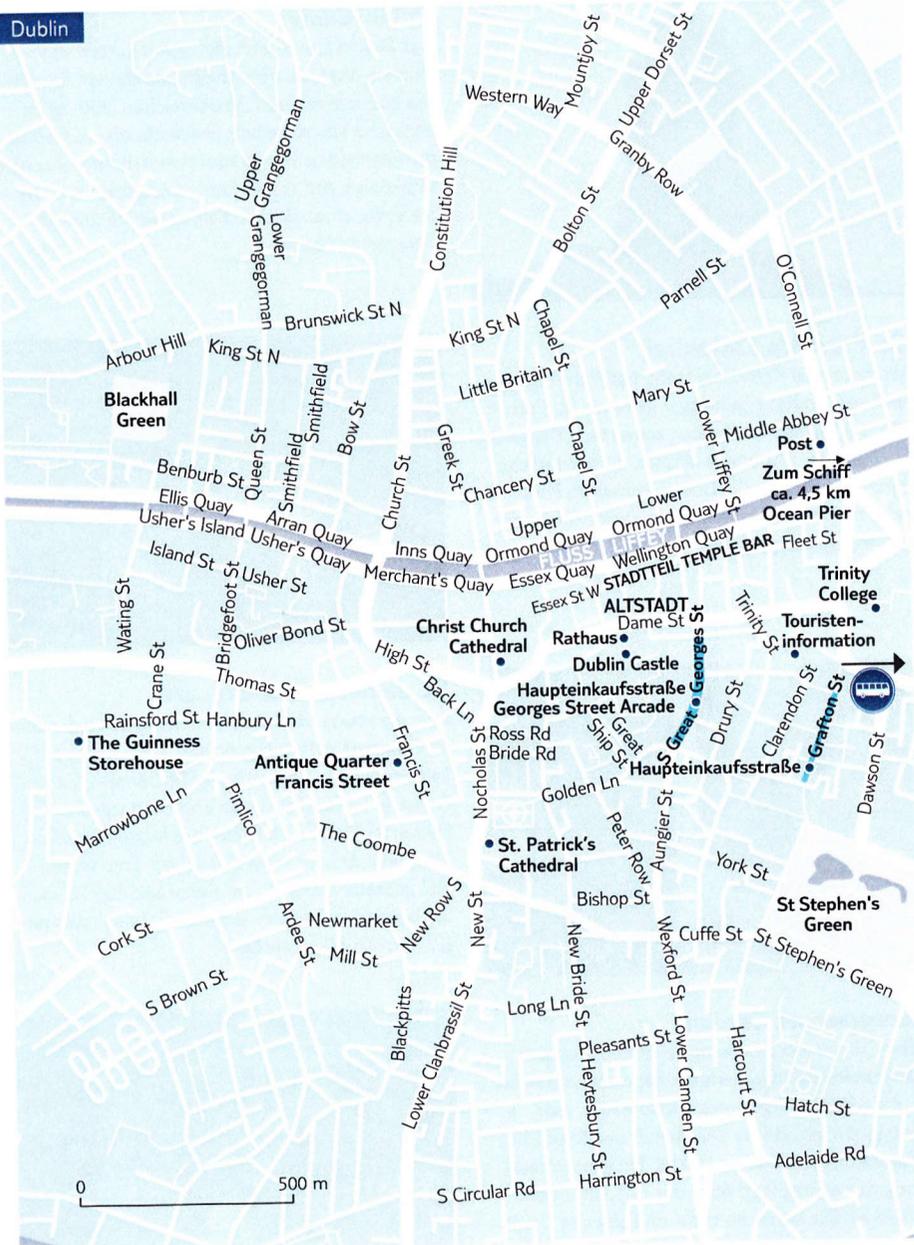


## KARTE

Dublin



Mein Schiff® Shuttle

Liegeplatzänderungen sind kurzfristig möglich. Alle Angaben in dieser Broschüre sind ohne Gewähr.

*Mein Schiff.*

## Hafeninformation

### Dublin, Irland



Mit ca. 600.000 Einwohnern ist Dublin nicht nur die Hauptstadt der Republik Irland, sondern auch die größte Stadt auf der Insel. Sie liegt an der Ostküste, an der Mündung des Flusses Liffey. Dieser mündet in die Dublin Bay und teilt die Stadt in eine Nord- und eine Südhälfte. Zahlreiche Brücken verbinden beide Stadtteile, eine davon wurde sogar von einem prominenten Schöpfer entworfen: Die Samuel-Beckett Bridge stammt von dem spanisch-schweizerischen Architekten Santiago Calatrava. In der Innenstadt befindet sich die Hauptachse der drei großen Straßen O'Connell Street, Grafton und Harcourt Street. Hier reihen sich große Kaufhäuser sowie zahl-

reiche Shops aneinander. Viele Denkmäler der Stadt erinnern an große Patrioten und Staatsmänner des Landes. Besuchen Sie auch unbedingt das berühmte, 1592 von Königin Elisabeth I. gegründete Trinity College mit seiner großen Bibliothek – es gilt mit seinen Höfen und Hausgärten als Herzstück der Stadt. Auch Dublins Pubs sind legendär! Das Ausgehviertel Temple Bar mit seinen Pubs, Cafes und kulturellen Einrichtungen besitzt ein typisch irisches Flair. Freuen Sie sich auf ein Glas frisch gebräutes Guinness. Wir wünschen Ihnen unvergessliche Augenblicke bei Ihrem Landgang in Dublin.

## WISSENSWERTES

### Die Region

Irland trägt nicht zu Unrecht den Beinamen „die grüne Insel“. Das milde Klima und viel Feuchtigkeit tragen zum üppigen Gedeihen der irischen Natur bei. Am 17. März jeden Jahres wird Irland noch ein bisschen grüner. An diesem Tag wird der Nationalheilige St. Patrick mit ausgelassenen Festivitäten gefeiert und jeder Ire trägt stolz das Nationalsymbol „Shamrock“, ein dreiblättriges Kleeblatt, zur Schau. Doch auch fernab von Paraden und Pubs hat Irland seinen Besuchern einiges zu bieten. Ein besonderes Highlight ist eine Landschaftsfahrt zu den Moorheiden und den dicht bewaldeten Bergschluchten im Wicklow-Gebirge, das ca. 50 km von Dublin entfernt liegt. Entlang der Küste, die niemals weit entfernt ist, finden sich schöne Strände, malerische Klippenwege und kleine Fischerorte mit netten Restaurants.

**Sprache:** Englisch, Gälisch  
**Währung:** Euro (EUR)

**Liegeplatz:** Ocean Pier Berth 33

Die Dauer des Landgangs entnehmen Sie bitte dem aktuellen Tagesprogramm.

Entfernung zum Stadtzentrum: ca. 4,5 km  
Dauer mit dem *Mein Schiff*® Shuttle: ca. 30 Minuten; Haltestelle: Merrion Square North, 09:00–21:00 Uhr (letzter Bus: 21:00 Uhr)

### Öffnungszeiten

#### Geschäfte im Stadtzentrum:

Mo.–Fr. 10:00–18:00 Uhr

**Banken:**  
Mo.–Fr. 09:30–16:30 Uhr

**Post:**  
Mo.–Fr. 09:30–18:00 Uhr

## KLEINER SPRACHFÜHRER ENGLISCH

Ja.....	Yes	Ich verstehe Sie nicht.....	I don't understand you
Nein.....	No	Sprechen Sie deutsch?.....	Do you speak German?
Bitte.....	You are welcome	Bezahlen, bitte.....	Could I have the check, please?
Danke.....	Thank you	Kaffee.....	Coffee
Guten Morgen.....	Good morning	Mineralwasser.....	Mineral water
Guten Tag.....	Good afternoon	Limonade.....	Soft drink
Guten Abend.....	Good evening	Eis.....	Ice cream
Hallo.....	Hello	Wie viel Uhr ist es?.....	What time is it?
Auf Wiedersehen.....	Goodbye! See you!	Wie viel kostet das?.....	How much is it?
Bis bald.....	See you later	Wie bitte?.....	Pardon?

## VOR ORT

### Taxi und öffentliche Verkehrsmittel

Taxis sind in ausreichender Anzahl verfügbar.

—ANZEIGE—

**Erkunden Sie die Stadt in Ihrem eigenen Tempo.**  
Entdecken Sie die Sehenswürdigkeiten ganz flexibel mit den HOP-ON HOP-OFF Bussen der Firma City Sightseeing. Mehrsprachige Audioguide-Erklärungen und beste Fotomöglichkeiten auf dem oberen Bus-Deck machen die Busse zur idealen Wahl für individuelle Entdecker. City Sightseeing-Tickets sind an Bord erhältlich.



### Wichtige Telefonnummern

**Polizei:** 999

**Ambulanz:** 999

## SEHENSWÜRDIGKEITEN



### St. Patrick's Cathedral

Wo heute die Kathedrale steht, hat früher der weltweit als Nationalheiliger geltende St. Patrick, alle Ungläubigen in Christen konvertiert. Die Kirche verfügt heute über das längste, mittelalterliche Kirchenschiff Irlands. Der angrenzende Park scheint wie eine Oase und bietet sich für einen kleinen Spaziergang an.

### Dublin Castle

Das Dublin Castle befindet sich inmitten von Dublins Altstadt. Vom Hafen aus können Sie dieses bequem mit dem Taxi erreichen. 700 Jahre englische Vorherrschaft überlebte dieses Gebäude – danach wurde es zum Hauptsitz des irischen Vizekönigs. Auf dieser Entdeckungstour werfen Sie sogar einen Blick in Kellergewölbe und die Staatsgemächer.



### St. James's Gate Brauerei

Alle, die etwas über die Herstellung des legendären Guinness erfahren möchten, sollten sich auf keinen Fall den Besuch in der St. James's Gate Brauerei im Stadtzentrum entgehen lassen. Hier erfahren Sie alles über das leckere, cremige Starkbier, das vor etwa 230 Jahren zum ersten Mal gebraut wurde. In der Panorama Bar können Sie bei einem Glas des leckeren Gebräus die Aussicht auf Dublin genießen.

### Powerscourt Gardens

Etwa 30 km von Dublin entfernt befinden sich die Powerscourt Gardens vor der wunderschönen Kulisse des Gebirgszuges Wicklow Hills. Hier herrschen malerische Landschaft und friedliche Natur statt städtischer Hektik. Ein echter Blickfang ist die prächtige Allee mit 200 Jahre alten Bäumen. Die herrliche Lage am Fuße des Great-Sugar-Loaf-Berges machen diese Gärten zu den schönsten Irlands.

